

[200045]

Jahr 2026**Anno 2026***Allgemeine Sektion - Erster Teil**Sezione generale - Parte prima***BESCHLÜSSE****DELIBERAZIONI****Autonome Provinz Bozen - Südtirol****Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige****BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG**

vom 18. September 2026, Nr. 783

Festsetzung der von den Gemeinden und Betreibern der Sammel- und Entsorgungsanlagen 2027 zu überweisenden Beträge für die teilweise Deckung der Ausgaben für die Errichtung von Anlagen zur Verwertung und Entsorgung von Abfällen

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

del 18 settembre 2026, n. 783

Fissazione per l'anno 2027 degli importi dovuti dai comuni e gestori degli impianti di raccolta e smaltimento per la parziale copertura delle spese per la realizzazione di impianti di recupero e smaltimento di rifiuti

*Fortsetzung >>>**Continua >>>*

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 783
Sitzung vom 18/09/2026 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Festsetzung der von den Gemeinden und
Betreibern der Sammel- und
Entsorgungsanlagen 2027 zu
überweisenden Beträge für die teilweise
Deckung der Ausgaben für die Errichtung
von Anlagen zur Verwertung und
Entsorgung von Abfällen

Oggetto:

Fissazione per l'anno 2027 degli importi
dovuti dai comuni e gestori degli impianti di
raccolta e smaltimento per la parziale
copertura delle spese per la realizzazione
di impianti di recupero e smaltimento di
rifiuti

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

29.10

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Art. 35 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, sieht vor, dass die Gemeinden und die Betreiber der Sammel- und Entsorgungsanlagen jährlich der Provinz einen Betrag für die teilweise Deckung der Ausgaben für die Errichtung von Deponien und Anlagen zur Verwertung und Entsorgung von Abfällen überweisen müssen.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1757 vom 26.11.2012, abgeändert mit Beschlüssen der Landesregierung Nr. 1232 vom 21.10.2014 und Nr. 1057 vom 15.9.2015, wurden die Kriterien für die Berechnung und Überweisung des vom Artikel 35 des Landesgesetzes Nr. 4/2006 vorgesehenen Betrages genehmigt.

Als Berechnungsbasis wird die Menge der im Jahr 2025 erzeugten Hausabfälle und die Menge der getrennt gesammelten Bioabfälle angewandt, d. h. für Gemeinden, die jährlich weniger als 10 kg Bioabfälle pro Einwohnergleichwert sammeln, ist eine Erhöhung um 7% vorgesehen, Gemeinden, die jährlich zwischen 10 und 30 kg sammeln, zahlen um 3,5% mehr und für Gemeinden, die jährlich über 30 kg sammeln, ist eine Reduzierung vorgesehen.

Die Kosten für die Errichtung des Verbrennungssofens Bozen werden nicht als Grundlage für die Berechnung des Rückzahlungsbetrages herangezogen.

Mit Schreiben des Landesamtes für Abfallwirtschaft vom 8.9.2026, Prot. Nr. 780221, werden die Beträge festgelegt, die von den Gemeinden im Jahr 2027 an das Land zurückgezahlt werden müssen (Tab. 1) sowie der Betrag, den die Betreiber der Abfallentsorgungsanlagen im Jahr 2027 anwenden müssen und innerhalb Jänner 2028 dem Land zurückzahlen müssen (Tab. 2).

Die Tabelle 1 dieses Beschlusses, erstellt vom Amt für Abfallwirtschaft, betrifft die „Festsetzung der von den Gemeinden für das Jahr 2027 zu überweisenden Beträge laut Art. 35 des Landesgesetzes Nr. 4/2006“.

Aus der beiliegenden Tabelle 2, erstellt vom Amt für Abfallwirtschaft, geht Folgendes hervor:

1. im Jahr 2025 wurden insgesamt 87.051 Tonnen Abfälle über Anlagen in Südtirol entsorgt;
2. davon wurden 6,48 %, und zwar 5.644 Tonnen als Sonderabfälle sowie Klärschlamm an die Betreiber der Sammel-

L'art. 35 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4, prevede che i comuni e i gestori degli impianti di raccolta e smaltimento versano annualmente alla Provincia un importo per la parziale copertura delle spese per la realizzazione di discariche e impianti di recupero e smaltimento di rifiuti.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 1757 del 26.11.2012, modificata con deliberazioni della Giunta provinciale n. 1232 del 21.10.2014 e n. 1057 del 15.9.2015, sono stati approvati i criteri di calcolo e di versamento dell'importo previsto dall'art. 35 della legge provinciale n. 4/2006.

Come base di calcolo viene considerata la quantità di rifiuti urbani prodotti nell'anno 2025 e la quantità dei rifiuti organici raccolti separatamente, cioè per i comuni che raccolgono annualmente meno di 10 kg di frazione organica per abitante equivalente è previsto un aumento del 7%, per i comuni che raccolgono annualmente tra i 10 e 30 kg è previsto un aumento del 3,5% e per i comuni che raccolgono più di 30 kg è prevista una riduzione;

I costi per la realizzazione dell'inceneritore di Bolzano non rientrano nella base di calcolo per la determinazione dell'importo.

Con lettera dell'ufficio provinciale gestione rifiuti del 8.9.2026, prot. n. 780221, vengono fissati gli importi che dovranno essere corrisposti dai comuni alla Provincia nell'anno 2027 (tab. 1) nonché l'importo che dovrà essere applicato dai gestori degli impianti di smaltimento rifiuti nell'anno 2027 e corrisposto alla Provincia entro gennaio 2028 (tab. 2).

La tabella 1 della presente delibera, predisposta dall'ufficio gestione rifiuti, riguarda la „Fissazione per l'anno 2027 degli importi dovuti dai comuni ai sensi dell'art. 35 della legge provinciale n. 4/2006“.

Dall'allegata tabella 2, predisposta dall'ufficio gestione rifiuti, emerge quanto segue:

1. Nell'anno 2025 sono state smaltite presso impianti in Alto Adige in totale 87.051 tonnellate di rifiuti;
2. di cui 6,48 %, pari a 5.644 tonnellate, sono state conferite direttamente come rifiuti speciali e fanghi depurazione

und Entsorgungsanlagen direkt angeliefert;

3. wenn der vom Gewerbe und Industrie insgesamt geschuldete Betrag (6,48 % der 1,50 % der Kosten, die das Land von 2011 bis 2025 in diesem Bereich aufgewandt hat: 6,48 % von € 1.454.356,99 = € 94.294,04) durch die von denselben angelieferte Abfallmenge dividiert wird (€ 94.294,04: t 5.644), erreicht man den Betrag von € 16,71;

Der obgenannte Betrag von Euro 16,71 entspricht dem Mehrpreis pro Tonne Abfall, der von den Ablagenbetreibern im Jahr 2027 bei der Abfallanlieferung direkt in Rechnung zu stellen ist und innerhalb Jänner 2028 dem Land zu bezahlen ist.

Aufgrund der in den letzten Jahren durchschnittlich angelieferten Mengen wird im Jahr 2027 von ca. 5.600 Tonnen an Sondermüll ausgegangen, somit ergibt sich der Betrag von ca. 94.000 Euro, der von den Anlagenbetreibern innerhalb Jänner 2028 an das Land zu zahlen ist.

All dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

die Südtiroler Landesregierung,

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. die Tabelle 1 betreffend die „Festsetzung der von den Gemeinden für das Jahr 2027 zu überweisenden Beträge laut Art. 35 des Landesgesetzes Nr. 4/2006“, welche wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;

acque ai gestori degli impianti di raccolta e smaltimento;

3. dividendo l'importo totale dovuto da industriali, artigiani e commercianti (pari al 6,48 % del 1,50 % dei costi sostenuti dalla Provincia dal 2011 al 2025 in questo settore: 6,48 % di € 1.454.356,99 = € 94.294,04) per la quantità di rifiuti dagli stessi conferiti (€ 94.294,04: t 5.644) si ottiene l'importo di € 16,71;

L'importo suddetto di euro 16,71 corrisponde alla maggiorazione per tonnellata di rifiuti, da fatturarsi dai gestori degli impianti già al momento del conferimento nell'anno 2027 e da versare entro gennaio 2028 alla Provincia.

Sulla base delle quantità medie conferite negli ultimi anni si stima che nell'anno 2027 la quantità di rifiuti speciali conferiti sarà pari a ca. 5.600 tonnellate, e di conseguenza l'importo che i gestori degli impianti devono versare entro gennaio 2028 alla Provincia sarà ca. euro 94.000.

Tutto ciò premesso

la Giunta provinciale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. di approvare la tabella 1 che fa parte integrante della presente deliberazione, avente per oggetto la „Fissazione per l'anno 2027 degli importi dovuti dai comuni ai sensi dell'art. 35 della legge provinciale n. 4/2006;

2. die Tabelle 2 zu genehmigen und in € 16,71 den Mehrpreis pro Tonne Abfall festzusetzen, den die Anlagenbetreiber im Jahr 2027 für Abfälle, die Gewerbe und Industrie direkt an Südtiroler Entsorgungsanlagen anliefern, anwenden und der bei der Abfallanlieferung direkt in Rechnung gestellt wird;
3. die Einnahme des von den Gemeinden gemäß Art. 35 des Landesgesetzes Nr. 4/2006 zu überweisenden Gesamtbetrages von 1.360.062,94 Euro auf Kapitel E03500.0600 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2026-2028 für das Finanzjahr 2027 festzustellen;
4. die Einnahme der von den Betreibern der Sammel- und Entsorgungsanlagen gemäß Art. 35 des Landesgesetzes Nr. 4/2006 zu überweisenden Beträge auf Kapitel E03500.0600 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2026-2028 für das Finanzjahr 2028 festzustellen;

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 28 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht, da die entsprechende Maßnahme die Allgemeinheit betrifft.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER LR.

2. di approvare la tabella 2 e di fissare in € 16,71 la maggiorazione per tonnellata di rifiuti che i gestori degli impianti di smaltimento applicheranno nell'anno 2027 per i rifiuti conferiti direttamente negli impianti dell'Alto Adige e fattureranno già al momento dal conferimento;
3. di accertare in entrata sul capitolo E03500.0600 del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2026-2028 per l'anno finanziario 2027 l'importo complessivo di euro 1.360.062,94 dovuto dai comuni ai sensi dell'art. 35 della legge provinciale n. 4/2006;
4. di accertare in entrata sul capitolo E03500.0600 del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2026-2028 per l'anno finanziario 2028 gli importi dovuti dai gestori di impianti di raccolta e smaltimento rifiuti ai sensi dell'art. 35 della legge provinciale n. 4/2006;

La presente deliberazione sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 28 comma 1 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, in quanto trattasi di un atto che interessa la generalità.

II PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

TAB 1

Festsetzung der von den Gemeinden zu überweisenden Beträgelaut laut Art.35 LG 04/2006 Determinazione degli importi dovuti dai Comuni ai sensi dell' art.35 della L.P. nr.04/2006					
Gemeinde -- Comune	Restmüll -- rifiuti [tonn]	Gesamt Biomüll -- frazione organica totale [kg/EWG,a]	Betrag OHNE BIOMÜLL -- importo SENZA FRAZ. ORGANICA	Aufpreis bzw. Ermäßigung -- aumento o riduzione	Rückzahlung Jahr 2027 -- retribuzione anno 2027
Abtei - Badia	716	129,3	€ 11.957,13	-€ 62,06	€ 11.895,07
Ahrntal - Valle Aurina	608	80,3	€ 10.162,70	-€ 52,74	€ 10.109,95
Aldein - Aldino	132	61,4	€ 2.211,49	-€ 11,48	€ 2.200,01
Algund - Lagundo	962	70,1	€ 16.072,16	-€ 83,41	€ 15.988,75
Altrei - Anterivo	23	0,0	€ 385,43	€ 26,98	€ 412,41
Andrian - Andriano	127	13,2	€ 2.121,10	€ 74,24	€ 2.195,34
Auer - Ora	574	25,3	€ 9.595,08	€ 335,83	€ 9.930,91
Barbian - Barbiano	202	28,4	€ 3.378,13	€ 118,23	€ 3.496,36
Bozen - Bolzano	17.937	66,7	€ 299.663,68	-€ 1.555,23	€ 298.108,45
Branzoll - Bronzolo	244	36,6	€ 4.076,81	-€ 21,16	€ 4.055,65
Brenner - Brennero	500	100,4	€ 8.360,95	-€ 43,39	€ 8.317,55
Brixen - Bressanone	3.265	78,7	€ 54.544,84	-€ 283,08	€ 54.261,76
Bruneck - Brunico	1.861	118,0	€ 31.099,14	-€ 161,40	€ 30.937,74
Burgstall - Postal	293	75,6	€ 4.892,44	-€ 25,39	€ 4.867,04
Corvara - Corvara in Badia	723	169,0	€ 12.083,80	-€ 62,71	€ 12.021,09
Deutschnofen - Nova Ponente	569	69,4	€ 9.510,04	-€ 49,36	€ 9.460,69
Enneberg - Marebbe	551	69,9	€ 9.212,66	-€ 47,81	€ 9.164,85
Eppan a. d. Weinstr. - Appiano s. s. d. v.	1.676	93,7	€ 27.996,01	-€ 145,30	€ 27.850,71
Feldthurns - Velturno	193	65,9	€ 3.216,07	-€ 16,69	€ 3.199,38
Franzensfeste - Fortezza	171	78,6	€ 2.861,88	-€ 14,85	€ 2.847,03
Freienfeld - Campo di Trens	390	49,4	€ 6.518,68	-€ 33,83	€ 6.484,85
Gais - Gais	224	58,7	€ 3.739,91	-€ 19,41	€ 3.720,50
Gargazon - Gargazzone	227	38,6	€ 3.790,12	-€ 19,67	€ 3.770,45
Glurns - Glorenza	185	23,3	€ 3.096,87	€ 108,39	€ 3.205,26
Graun in Vinschgau - Curon Venosta	466	34,4	€ 7.785,16	-€ 40,40	€ 7.744,76
Gsies - Valle di Casies	172	77,0	€ 2.868,07	-€ 14,88	€ 2.853,18
Haffling - Avelengo	406	126,8	€ 6.787,66	-€ 35,23	€ 6.752,43
Innichen - S. Candido	552	115,3	€ 9.221,85	-€ 47,86	€ 9.173,99
Jenesien - S. Genesio	207	48,9	€ 3.454,14	-€ 17,93	€ 3.436,22
Kaltern a. d. Weinstr. - Caldaro s. s. d. v.	1.397	21,9	€ 23.341,48	€ 816,95	€ 24.158,43
Karneid - Cornedo all'Isarco	295	34,2	€ 4.930,36	-€ 25,59	€ 4.904,77
Kastellbell-Tschars - Castelfello-Ciardes	310	38,3	€ 5.180,23	-€ 26,88	€ 5.153,34
Kastelruth - Castelrotto	1.559	87,8	€ 26.044,82	-€ 135,17	€ 25.909,65
Kiens - Chienes	361	74,8	€ 6.031,17	-€ 31,30	€ 5.999,87
Klausen - Chiusa	475	26,4	€ 7.927,90	€ 277,48	€ 8.205,38
Kuens - Caines	40	48,6	€ 676,29	-€ 3,51	€ 672,78
Kurtatsch a. d. Weinstr. - Cortaccia s. s. d. v.	253	26,6	€ 4.221,49	€ 147,75	€ 4.369,24
Kurtinig a. d. Weinstr. - Cortina s. s. d. v.	58	27,4	€ 975,85	€ 34,15	€ 1.010,00
Laas - Lasa	443	24,3	€ 7.402,84	€ 259,10	€ 7.661,94
Lajen - Laion	242	32,3	€ 4.037,04	-€ 20,95	€ 4.016,09
Lana - Lana	2.084	49,0	€ 34.822,77	-€ 180,73	€ 34.642,04
Latsch - Laces	682	99,9	€ 11.400,94	-€ 59,17	€ 11.341,77
Laurein - Lauregno	26	0,0	€ 426,36	€ 29,85	€ 456,20
Leifers - Laives	2.138	40,2	€ 35.715,25	-€ 185,36	€ 35.529,89
Lüsen - Luson	227	59,2	€ 3.785,11	-€ 19,64	€ 3.765,46
Mals - Malles Venosta	780	24,0	€ 13.025,60	€ 455,90	€ 13.481,50
Margreid a. d. Weinstr. - Magré s. s. d. v.	119	28,1	€ 1.984,44	€ 69,46	€ 2.053,90
Marling - Marlengo	429	62,8	€ 7.167,24	-€ 37,20	€ 7.130,04
Martell - Martello	101	21,1	€ 1.680,21	€ 58,81	€ 1.739,02
Meran - Merano	8.847	51,8	€ 147.806,22	-€ 767,10	€ 147.039,12
Mölsen - Meltina	169	18,0	€ 2.820,28	€ 98,71	€ 2.918,99
Montan - Montagna	139	26,0	€ 2.322,32	€ 81,28	€ 2.403,60
Moos in Passeier - Moso in Passiria	320	11,7	€ 5.338,17	€ 186,84	€ 5.525,01
Mühlbach - Rio di Pusteria	542	92,3	€ 9.056,28	-€ 47,00	€ 9.009,28
Mühlwald - Selva dei Molini	112	40,0	€ 1.869,00	-€ 9,70	€ 1.859,30
Nals - Nalles	361	41,2	€ 6.031,84	-€ 31,30	€ 6.000,54
Naturns - Naturno	914	77,6	€ 15.267,89	-€ 79,24	€ 15.188,65
Natz-Schabs - Naz-Sciaves	470	75,1	€ 7.846,21	-€ 40,72	€ 7.805,49
Neumarkt - Egna	1.189	28,5	€ 19.862,30	€ 695,18	€ 20.557,48
Niederdorf - Villabassa	149	92,5	€ 2.493,16	-€ 12,94	€ 2.480,22
Olang - Valdaora	399	89,6	€ 6.672,38	-€ 34,63	€ 6.637,75
Partschins - Parcines	495	71,0	€ 8.271,23	-€ 42,93	€ 8.228,30
Percha - Perca	132	58,0	€ 2.200,96	-€ 11,42	€ 2.189,54
Pfalzen - Falzes	233	66,1	€ 3.885,18	-€ 20,16	€ 3.865,02
Pfatten - Vadena	238	67,7	€ 3.977,57	-€ 20,64	€ 3.956,92
Pfisch - Val di Vizze	269	38,5	€ 4.499,49	-€ 23,35	€ 4.476,14
Plaus - Plaus	146	42,7	€ 2.437,36	-€ 12,65	€ 2.424,71
Prad am Stilfser Joch - Prato allo Stelvio	570	15,8	€ 9.517,78	€ 333,12	€ 9.850,90
Prags - Braies	99	102,0	€ 1.659,83	-€ 8,61	€ 1.651,21
Prettau - Predoi	52	68,1	€ 875,11	-€ 4,54	€ 870,56
Proveis - Proves	24	0,0	€ 402,97	€ 28,21	€ 431,18
Rasen-Antholz - Rasun Anterselva	329	65,8	€ 5.490,71	-€ 28,50	€ 5.462,21
Ratschings - Racines	698	61,3	€ 11.664,39	-€ 60,54	€ 11.603,86
Riffian - Rifiano	129	43,1	€ 2.147,83	-€ 11,15	€ 2.136,69
Ritten - Renon	1.070	30,2	€ 17.882,18	-€ 92,81	€ 17.789,38
Rodeneck - Rodengo	187	34,3	€ 3.116,50	-€ 16,17	€ 3.100,32
Salurn - Salorno	404	27,6	€ 6.746,73	€ 236,14	€ 6.982,86

TAB 1

Festsetzung der von den Gemeinden zu überweisenden Beträgelaut laut Art.35 LG 04/2006 Determinazione degli importi dovuti dai Comuni ai sensi dell' art.35 della L.P. nr.04/2006					
Gemeinde -- Comune	Restmüll -- rifiuti [tonn]	Gesamt Biomüll -- frazione organica totale [kg/EWG,a]	Betrag OHNE BIOMÜLL -- importo SENZA FRAZ. ORGANICA	Aufpreis bzw. Ermäßigung -- aumento o riduzione	Rückzahlung Jahr 2027 -- retribuzione anno 2027
Sand in Taufers - Campo Tures	602	41,6	€ 10.057,03	-€ 52,20	€ 10.004,83
Samtal - Sarentino	500	33,8	€ 8.354,76	-€ 43,36	€ 8.311,40
Schenna - Scena	902	71,7	€ 15.064,07	-€ 78,18	€ 14.985,89
Schlanders - Silandro	785	109,6	€ 13.113,80	-€ 68,06	€ 13.045,74
Schluderns - Sluderno	214	14,1	€ 3.568,48	€ 124,90	€ 3.693,38
Schnals - Senales	287	75,1	€ 4.791,86	-€ 24,87	€ 4.766,99
Sexten - Sesto	459	148,2	€ 7.662,00	-€ 39,77	€ 7.622,23
St. Christina in Gröden - S. Cristina Val Gardena	445	61,9	€ 7.439,56	-€ 38,61	€ 7.400,95
St. Leonhard in Passeier - S. Leonardo in Passiria	595	75,3	€ 9.934,56	-€ 51,56	€ 9.883,00
St. Lorenzen - S. Lorenzo di Sebato	488	63,8	€ 8.154,95	-€ 42,32	€ 8.112,63
St. Martin in Passeier - S. Martino in Passiria	670	89,5	€ 11.198,77	-€ 58,12	€ 11.140,65
St. Martin in Thurn - S. Martino in Badia	209	52,4	€ 3.499,25	-€ 18,16	€ 3.481,09
St. Pankraz - S. Pancrazio	116	7,3	€ 1.941,67	€ 135,92	€ 2.077,59
St. Ulrich - Ortisei	1.024	77,7	€ 17.100,64	-€ 88,75	€ 17.011,89
Sterzing - Vipiteno	974	65,2	€ 16.280,66	-€ 84,50	€ 16.196,17
Stilfs - Stelvio	474	0,0	€ 7.924,43	€ 554,71	€ 8.479,14
Taufers im Münstertal - Tubre	99	10,5	€ 1.650,92	€ 57,78	€ 1.708,70
Terenten - Terento	144	58,4	€ 2.403,28	-€ 12,47	€ 2.390,81
Terlan - Terlano	512	36,6	€ 8.545,72	-€ 44,35	€ 8.501,37
Tiers - Tires	118	51,4	€ 1.970,24	-€ 10,23	€ 1.960,01
Tirol - Tirolo	690	82,2	€ 11.525,06	-€ 59,81	€ 11.465,24
Tisens - Tesimo	382	20,7	€ 6.374,67	€ 223,11	€ 6.597,78
Toblach - Dobbiaco	564	85,1	€ 9.427,18	-€ 48,93	€ 9.378,25
Tramin a. d. Weinstr. - Termeno s. s. d. v.	460	61,4	€ 7.684,65	-€ 39,88	€ 7.644,77
Truden im Naturpark - Trodena nel parco nat.	86	59,7	€ 1.434,88	-€ 7,45	€ 1.427,44
Tscherms - Cermes	239	74,8	€ 3.993,81	-€ 20,73	€ 3.973,08
U. L. Frau i. W.-St. Felix - Senale-S. Felice	124	0,0	€ 2.067,64	€ 144,73	€ 2.212,38
Ulten - Ultimo	403	24,2	€ 6.725,51	€ 235,39	€ 6.960,90
Vahrn - Varna	748	65,6	€ 12.501,91	-€ 64,88	€ 12.437,02
Villanders - Villandro	160	39,8	€ 2.675,94	-€ 13,89	€ 2.662,05
Villnöß - Funes	287	61,5	€ 4.796,87	-€ 24,90	€ 4.771,98
Vintl - Vandoies	239	60,9	€ 3.997,45	-€ 20,75	€ 3.976,70
Völs am Schlern - Fié allo Sciliar	429	45,4	€ 7.169,91	-€ 37,21	€ 7.132,70
Vöran - Verano	144	6,5	€ 2.399,61	€ 167,97	€ 2.567,58
Waidbruck - Ponte Gardena	35	0,0	€ 584,74	€ 40,93	€ 625,67
Welsberg-Taisten - Monguelfo-Tesido	256	79,6	€ 4.276,62	-€ 22,20	€ 4.254,43
Welschnofen - Nova Levante	328	58,8	€ 5.476,01	-€ 28,42	€ 5.447,59
Wengen - La Valle	106	27,2	€ 1.770,59	€ 61,97	€ 1.832,56
Wolkenstein in Gröden - Selva di Val Gardena	1.252	92,4	€ 20.919,99	-€ 108,57	€ 20.811,42
	81.407		€ 1.360.062,94		€ 1.360.062,94

TAB. 2

Rückzahlungsbetrag für's Jahr			2027
Bezugszeitraum auf 15 Jahre. Betrag:			€ 96.957.132
Prozentsatz:		1,50%	€ 1.454.356,99
ton			
Hausmüll, Sperrmüll	81.407	93,52%	€ 1.360.062,94
Gewerbe, Klärschlamm	5.644	6,48%	€ 94.294,04
Gesamtabfallmenge	87.051	100%	€ 1.454.356,99
Rückzahlung der Anlagenbetreiber: (*)			16,71 €/t
(*) 94.294,04€ / 5.644 t			
Importo da versare per l'anno			2027
periodo di riferimento su 15 anni. Importo:			€ 96.957.132
percentuale:		1,50%	€ 1.454.356,99
ton			
RSU, Ingombranti	81.407	93,52%	€ 1.360.062,94
Ass. Urbani, Fanghi Depuraz	5.644	6,48%	€ 94.294,04
quantità rifiuti totale	87.051	100%	€ 1.454.356,99
rimborso dei gestori impianti: (*)			16,71 €/t
(*) 94.294,04€ / 5.644 t			



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

GRUBER ALEXANDER
RUFFINI FLAVIO
SCHWARZ HELMUT

08/09/2026 17:50:11
08/09/2026 17:17:47
08/09/2026 16:43:09

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

€ 1.360.062,94
n.d.

accertato
in entrata

auf Kapitel

E03500.0600/2027
E03500.0600/2028

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

10/09/2026 15:30:55
CASTLUNGER LUDWIG

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

18/09/2026

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

18/09/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/09/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma